

Hungary

## Amway Üzleti Vállalkozói Szerződés – Feltételek és Kikötések

**1. Jelentkezés; szerződéskötés.** A jelen Jelentkezés beküldésével az itt nevezett személy ("ön") beleegyezik abba, hogy – amennyiben az Amway elfogadja ugyanezt, illetve egyéb követelmények is teljesülnek – az Amway közvetítőjeként, más néven Amway Üzleti Vállalkozóként ("**ABO**") járjon el, az itt ismertetett, illetve a hivatkozásként csatolt összes dokumentumban foglalt feltételek és kikötések mellett. Azon 2021. szeptember 1. előtt, közösen jelentkezők által benyújtott Amway Üzleti Vállalkozói szerződések tekintetében, amelyek esetében ez a Szerződés a korábbi helyébe lép, a közösen jelentkezők együttesen járnak el közvetítőként, és közösen hivatkozunk rájuk "ön"-ként. Az Amway Üzleti Vállalkozói Szerződés ("**Szerződés**") a jelen Feltételek és Kikötések mellett tartalmazza az Üzletviteli Szabályzatot, a Digitális Kommunikációs Szabványt, a Jó Hírnévre vonatkozó Irányelvet, az Adatvédelmi Nyilatkozatot, különböző egyéb irányelveket és előírásokat, illetve minden olyan, a későbbiekben kiállított és az Amway által belefoglalt dokumentumnak minősített (közös néven "**Belefoglalt dokumentumok**") egyéb dokumentumot, amelyeket az Amway időnként módosíthat. Azon dokumentumok kivételével, amelyeket a későbbieknek állítanak ki, és amelyeket az Amway később minősít Belefoglalt dokumentumnak, a fenti dokumentumok mindegyike elérhető az ön számára a jelen Jelentkezés kapcsán. Ön elfogadja, hogy a jelen Feltételek és Kikötések, illetve a Belefoglalt dokumentumok bármely rendelkezésének megszegése az Amway Üzleti Vállalkozói Szerződés megszegésének minősül. Amennyiben a jelen Feltételek és Kikötések, illetve a Belefoglalt dokumentumok bármely rendelkezései között ellentmondás van, a jelen Feltételek és Kikötések az irányadók. Az Amway saját belátása szerint elfogadhatja vagy elutasíthatja ezt a Jelentkezést. Ha és amikor az Amway elfogadja ezt a Jelentkezést, az Amway Üzleti Vállalkozói Szerződés hatályba lép, kötelező érvényűvé válik, és – amennyiben alkalmazható – önnek egy fix éves díjat kell fizetnie, amely fedezi az Amway által biztosított adminisztrációs és webes szolgáltatásokat, illetve a frissített Amway irodalmat. Ha azonban nem írja alá a szerződést az Üzletviteli szabályzat 3.5. előírásában foglalt időn belül, a Szerződés semmisnek minősül. Amennyiben megkötik, a szerződés ön és az AMWAY Hungaria Kft. között jön létre, amely a magyar törvényeinek megfelelően alapított vállalat, bejegyzett címe 1139 Budapest, Váci út 99. fszt. ("**Amway**"), és amelyet a jelen okmányban a teljes mértékben felhatalmazott képviselője képvisel, akinek bejegyzési helye: Országos Cégnyilvántartó és Céginformációs Rendszer, nyilvántartási száma: 01-09-069508 (közös néven a "**Felek**").

A jelen Szerződés elfogadását az Amway azzal jelzi, hogy továbbítja önnek az elfogadó nyilatkozatot a megfelelő kézbesítési módon, az Amway azonosítószámmal együtt. A jelen Szerződés elfogadásának feltétele többek között, hogy beküldje az Amwaynek a megfelelő dokumentumokat, melyekkel bizonyítja üzleti státuszát a helyi előírásoknak megfelelően, illetve az Amway kérésére beküldi az üzleti státuszához kapcsolódó egyéb dokumentumokat. Ha az Amway elutasítja ezt a Szerződést, erről szóveges formában tájékoztatja önt, és visszatéríti önnek az ezzel kapcsolatban megfizetett összegeket, feltéve, hogy ön az Amway költségén visszaküldi a kapott Amway irodalmat és termékeket. A jelen Szerződést büntetés vagy felelősségre vonás nélkül, minden ok feltüntetése nélkül megszüntetheti, ha ebbéli szándékát a jelen Szerződés Amway általi elfogadásától számított 14 napon belül írásban jelzi, mely esetben az Amway visszatéríti önnek a jelen Szerződéssel kapcsolatban megfizetett összegeket.

## **2. Időtartam; megújítás.**

- a. A Szerződés konkrét időtartamra jön létre. Amennyiben a Szerződést június 30-án vagy azt megelőzően elfogadják, és ön vagy az Amway az alábbi 12. paragrafusban ismertetett módon korábban meg nem szünteti azt, a Szerződés az Amway általi elfogadás szerinti naptári év december 31-ig érvényben marad, ha pedig július 1-én vagy azt követően fogadják el, az Amway általi elfogadást követő naptári év december 31-ig van érvényben.
- b. A korábbi megszűnést leszámítva a Szerződés az alkalmazandó naptári év december 31-ével automatikusan lejár.
- c. A Szerződés megújítható, ha a megújítási díjat egy kérelemmel együtt beküldi az Amwaynek, az Üzletviteli szabályzat 3.9. előírásában foglaltaknak megfelelően, illetve írásban egyeztethető automatikus megújítás is az Amwayjel. A megújítási kérelmeket az Amwaynek jóvá kell hagynia. Az Amwaynek az Üzletviteli szabályzat 3.9. előírása értelmében jogában áll indoklás nélkül megtagadni a megújítási kérelmet, mely esetben az Amway visszatéríti a megújítási kérelemmel kapcsolatban neki megfizetett összegeket.
- d. Kivéve, ha ebbe az Amway egyértelműen, írásban beleegyezik, minden megújítás időtartama egy további naptári év.

**3. Munkaviszony nélküli kapcsolat.** E szerződés egyetlen rendelkezése sem értelmezhető úgy, hogy ön és az Amway között munkaviszony, franchise vagy más, függőségi kapcsolat jön létre, és ön ezennel lemond minden ilyen jellegű követelésről.

a. Tisztában van vele és elfogadja, hogy a jelen szerződés értelmében független, szerződéses vállalkozóként és közvetítőként jár el, elősegítve az Amway termékek értékesítését, és ön nem az Amway kereskedelmi képviselője, brókere vagy alkalmazottja

b. Beleegyezik továbbá, hogy az Amway Üzleti Vállalkozóként létesített független vállalkozás bejegyzésével vagy működtetésével kapcsolatos költségek önt terhelik. Mint ilyen, az Amway nem igényelt öntől ebbe fektetett pénzt vagy időt, és nem vállalta, hogy kompenzálja az Amway Üzleti Vállalkozás működtetéséhez szükséges idő vagy költségek tekintetében, amint az az Üzletviteli szabályzat 2. szakaszában olvasható.

## **4. A szerződés célja; juttatások.**

a. Amennyiben ön és az Amway között Amway Üzleti Vállalkozói szerződés jön létre, és feltéve, hogy ön betartja a szerződést, az Amway jogot biztosít önnek az Amway termékek népszerűsítésére és értékesítésük elősegítésére végfelhasználók ("**Végfelhasználók**") számára a piacon, a kifejezésnek az Üzletviteli szabályzat 2. szakaszában található meghatározása szerint.

b. Jogosult továbbá az alábbiakra: (a) juttatást, többek között pénzbeli juttatást, bónuszokat, jutalékot vagy más formájú kifizetést kapni az Amwaytól az alábbiakban leírtak szerint; (b) részt venni az értékesítés-ösztönző programokban; (c) szponzorálni, támogatni vagy motiválni másokat, hogy csatlakozzanak az Amwayhez az Amway értékesítési és marketingterve (a "**Terv**") szerint, amely elérhető az ön számára; és (d) Amway termékeket vásárolni közvetlenül az Amwaytól, személyes használatra.

## **5. Az ön kötelezettségei.**

a. Minden öntől telhetőt megtesz annak érdekében, hogy növelje az Amwayjel és az Amway termékekkel szembeni márkatudatosságot, hogy végfelhasználókat szerezzen az Amwaynek, hogy kiszolgálja és tájékoztassa ezeket a végfelhasználókat, illetve mindeneelőtt, hogy kereskedelmi tranzakciókat kössön az Amway termékek értékesítésére.

b. A lehető legjobb tanácsot nyújtja a végfelhasználóknak, és megszerzi az ehhez szükséges technikai és kereskedelmi ismereteket. Haladéktalanul tájékoztatnia kell az Amwayt, ha a végfelhasználók hibákat vagy hasonlóságot jeleznek.

c. Vállalja, hogy haladéktalanul jelzi az Amwaynek, ha az ön által szerzett végfelhasználók hitelképességével kapcsolatban bármilyen kétsége van, vagy ha ilyesmi jut a tudomására. Önnek nem áll jogában beszélni a fennálló tartozásokat.

d. Védelmet fogja az Amway érdekeit. Eleget tesz az Amway forgalmazásra vonatkozó utasításainak.

e. Nem áll jogában, hogy az Amway által meghatározottnál alacsonyabb áron, illetve a jelenleg érvényben lévőkötől eltérő fizetési és kézbesítési feltételekkel kínáljon Amway termékeket.

f. Írásban tájékoztatni fogja az Amwayt minden, az Amway termékek és végfelhasználói kapcsolatok sikerességét érintő jelentős körülményről. Vállalja, hogy haladéktalanul tájékoztatja az Amwayt, ha tudomása van az Amway termékeket érintő szellemi tulajdonjogokat, védjegyeket vagy szerzői jogokat, illetve az Amway know-how ismereteket érintő visszaélésekről, illetve ha ilyesmi jut a tudomására. Szigorúan betartja az Amway szellemi tulajdonjogokkal kapcsolatos követelményeit, az Üzletviteli szabályzat 9. szakaszával összhangban.

g. Betart minden önt vagy az Amway termékek forgalmazását érintő kötelező jogi és/vagy hivatalos szabályozást, törvényt, előírást, döntést vagy rendeletet. Saját felelősségére betartja a tisztességes piaci verseny szabályait is, amint azt az Üzletviteli szabályzat 2. szakasza ismerteti. Az ön felelőssége saját költségén megfizetni a vállalkozásának létrehozásával és/vagy működtetésével kapcsolatos adókat és díjakat, illetve költségeket és kötelezettségeket. Vállalja, hogy a jelen Szerződés által engedélyezett minden tevékenysége során betartja a vonatkozó jogi és adózási követelményeket, illetve a vonatkozó törvényeket, előírásokat és/vagy szabályzatokat, ideértve többek között az alkalmazható fogyasztóvédelmi törvényeket és előírásokat. Emellett vállalja, hogy nem tesz olyan lépéseket, amelyek veszélybe sodorhatják az Amway vagy más Amway üzleti vállalkozók jó hírét, illetve az Amway névvel vagy az Amway védjegyeivel kapcsolatos üzleti vagy cégértéket. Vállalja, hogy időről időre az Amway kérésére bemutatja az ezek betartásával kapcsolatos bizonyítékokat.

h. Olyan környezetben fogja bemutatni az Amway termékeket az ügyfeleknek, amely megfelel az Amway imidzsének és értékesítési filozófiájának. Az Amway termékekkel kapcsolatos minden reklámnak meg kell felelnie az Üzletviteli szabályzat 4.3.5. szabályának.

i. Szigorúan betartja a magánjellegű és bizalmas információkkal kapcsolatos követelményeket, az Üzletviteli szabályzat 4.19. szabályának megfelelően.

j. Amennyiben saját vagy hatósági döntés értelmében, illetve más okból felfüggeszti vagy befejezi az üzleti tevékenységét, erről mielőbb tájékoztatja az Amwayt, és a státusát – amennyiben szeretné – Törzsvásárló plusz státusra módosítja. Az üzleti tevékenység felfüggesztésének vagy befejezésének napjától számítva a 4.b(a) és a 4.b(b) szakaszok nem érvényesek.

**6. Termékvásárlásra vonatkozó feltételek és kikötések.** Az Amway termékek konkrét leírása a hivatalos Amway irodalomban és a hivatalos Amway weboldalakon található. Az Amway termékek végfelhasználók általi vásárlására a hivatalos Amway irodalomban található feltételek és kikötések vonatkoznak. Az Amway fenntartja a jogot, hogy egy terméket vagy termékcsaládot bármikor megszüntessen és/vagy felfüggeszzen, illetve hogy bármikor módosítsa az Amway Üzleti Vállalkozói árlistát.

**7. Kompenzáció.** Az Amway marketing terv értelmében járó kompenzációt havonta számolják ki az Amway termékek és szolgáltatások végfelhasználóknak történő, ön és a (belefoglalt dokumentumokban meghatározott) releváns üzleti csoport általi értékesítése után.

**8. Név és képmás használata.** Engedélyezi az Amway számára, hogy fotókat, videókat és más, rögzített médiatartalmakat szerezzen önről; ha alkalmazható, ez a beleegyezés a közösen jelentkezők mindegyikére vonatkozik. Tudomásul veszi és elfogadja, hogy engedélyezi ezeknek a rögzített médiatartalmaknak az Amway általi, ellentételezés nélküli használatát bármely törvényes célra, ideértve többek között az interneten, a más audio-vizuális anyagokban, illetve az Amway brosúrákban és reklámokban való használatot. Tisztában van vele, hogy ezt az engedélyét visszavonhatja, ha ebbéli szándékáról írott értesítést küld az előzőekben feltüntetett címre.

**9. Üzleti segédanyagok (Business Support Material – BSM).** Az Amway Üzleti Vállalkozó nem köteles BSM anyagokat vásárolni (a BSM meghatározása az Üzletviteli szabályzat 2. szakaszában található).

**10. Megbízás.** Kizárólag az Amway előzetes írott hozzájárulásával, az Üzletviteli szabályzat 6. és 10. szakaszában ismertetett eljárásoknak megfelelően ruházhatja át ezt a Szerződést, illetve az ennek értelmében fennálló jogait és kötelezettségeit.

**11. A feltételek módosulása.** Jelen Szerződés feltételeit, illetve a Szerződés bármely részét, ideértve a belefoglalt dokumentumokban található feltételeket az Amway úgy módosíthatja, hogy ezekről a módosításokról a hivatalos Amway irodalomban, például az Amway hivatalos weboldalán vagy weboldalain, illetve valamilyen más, a vonatkozó törvények által engedélyezett mechanizmuson keresztül tájékoztatást ad. Minden módosítás az értesítésben feltüntetett dátumtól számítva lép érvénybe, ami nem lehet korábbi, mint az értesítéstől számított négy (4) hét, kivéve, ha erre a törvény lehetőséget nem ad. Azok a módosítások azonban, amelyek amiatt szükségesek, hogy a Szerződés vagy annak valamely része eleget tegyen az alkalmazandó törvényeknek, az Amway általi elfogadást követően azonnal hatályba lépnek. Amennyiben nem fogadja el valamely módosítást, azonnal megszüntetheti a Szerződést.

## **12. Megszűnés.**

- a. A jelen Szerződést úgy szüntetheti meg, hogy erről az Amwayt írásban tájékoztatja.
- b. Az Amway általi, indoklás nélküli megszüntetések esetében előzetes tájékoztatás szükséges, a törvény által előírt módon.
- c. Az Amway előzetes tájékoztatás nélkül szüntetheti meg a Szerződést, ha azt érdemben megsértik.
- d. Az Amway általi megszüntetésnek követnie kell az Üzletviteli szabályzat 11. szakaszát.
- e. A Szerződés bármely okból történő megszüntetésével megszűnnek a felek egymással szembeni jogai és kötelezettségei, azok kivételével, amelyek esetében a szerződés jelzi, hogy a megszűnést követően is fennállnak, vagy ha azok törvényi előírás miatt továbbra is fennállnak.

**13. Irányadó jog és joghatóság.** A szerződésre vonatkozóan a Német Szövetségi Köztársaság törvényei az irányadóak (a termékek nemzetközi értékesítéseket érintő szerződésekre vonatkozó egyezmények kivételével). A jelen Szerződéssel kapcsolatos minden vitára vonatkozóan a kizárólagos illetékes joghatóság Budapest (Magyarország).

## **14. Egyéb rendelkezések.**

a. A jelen Szerződés a belefoglalt dokumentumokkal együtt tartalmazza a Felek közötti teljes megállapodást. Más megállapodások, kiegészítő megállapodások, illetve egyéb feltételek és kikötések nincsenek. A jelen Szerződés hatálytalanít minden, a jelen Szerződés megkötését megelőző, írott vagy szóbeli megállapodást vagy feltételt, illetve minden egyéb levelezést vagy javaslatot. Az egyértelműség kedvéért a Felek tudomásul veszik és elfogadják, hogy a jelen Szerződés hatálytalanít a felek közötti minden fennálló Törzsvásárló plusz szerződést, ideértve azok kiegészítéseit, és hogy ezek a Törzsvásárló plusz Szerződések és kiegészítések a jelen Szerződés megkötésének dátumával megszűnnek.

b. Amennyiben a törvény másképp nem rendelkezik, a jelen Szerződéssel kapcsolatos minden követelés 12 hónap után elévül. Az elévülési idő a követelés létrehozásával kezdődik, de nem lehet azt megelőző, hogy a követelés okát adó tények a követelést támogató fél tudomására jutnak. Ez a korlátozás nem érintheti a szándékos vagy súlyosan gondatlan kötelezettségszegéseket, a kihágás következtében az adott személy életét, testét vagy egészségét ért károkat, illetve a termékekkel szemben vállalt kötelezettségeket; ilyen esetekben a törvény által meghatározott elévülési idő és elévülési időszak kezdet van érvényben.

c. Amennyiben a jelen Szerződés (ideértve a belefoglalt dokumentumokat) bármely rendelkezése érvénytelen vagy nem végrehajtható, ez nem érinti a Szerződés többi rendelkezésének érvényességét, és azok továbbra is érvényben maradnak.

2021. 09.